

# CENTRO HISPANO – BÚLGARO

## PROGRAMACIÓN MAYO 2009

Paseo de la Habana, 87  
28036 - Madrid  
Metro: Colombia (L 9)

Tel: 91 457 10 81  
Fax: 91 457 11 03

[info@centrohispanobulgaro.com](mailto:info@centrohispanobulgaro.com)  
[centrohispanobulgaro@madrid.org](mailto:centrohispanobulgaro@madrid.org)  
[www.centrohispanobulgaro.com](http://www.centrohispanobulgaro.com)

De Lunes a Viernes  
9:00 h - 20:00 h

Sábados  
10:00 h - 14:00 h / 16:00 h - 20:00 h



GESTIONADO POR:



ASOCIACIÓN BÚLGARO- ESPAÑOLA  
(A.B.E) CIRILO Y METODIO

## ACTIVIDADES PERMANENTES

**CURSO DE LENGUA ESPAÑOLA. NIVEL BÁSICO:** Lunes y Miércoles, 17:00-18:30 / 18:30-20:00; Martes y Jueves, 10:00-12:00 h; Sábados, 16:00-18:00 h

**CURSO DE LENGUA ESPAÑOLA. NIVEL INTERMEDIO:** Martes y Jueves, 16:30-18:30 / 18:30-20:00h

**CURSO DE CONVERSACIÓN Y HABILIDADES ORALES EN ESPAÑOL:** Martes, 12:00-13:30 h

**CURSO DE BÚLGARO PARA PRINCIPIANTES:** Jueves, 18:30-20:00 h

**CURSO DE BÚLGARO. NIVEL INTERMEDIO:** Sábados, 12:00-14:00 h

**CURSO DE INGLÉS. NIVEL BÁSICO:** Martes, 18:00-20:00 h / Sábados, 16:00-18:00 h

**CURSO INFANTIL DE INGLÉS “APRENDE JUGANDO”:** De 6 a 12 años, Viernes, 18:30-19:30 h

**CURSO DE INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA:** Lunes y Miércoles, 12:00-13:00 / 17:00-18:00 h; Viernes, 16:00-18:30 h / Sábados, 11:00-14:00 h

**CURSO INTERMEDIO DE INFORMÁTICA:** Martes y Jueves, 12:00 -13:00 h / 17:00-18:00 h

**RESPUESTAS A PREGUNTAS TÉCNICAS SOBRE EQUIPOS INFORMÁTICOS:** Previa inscripción y según solicitud

**ASESORAMIENTO LABORAL:** Previa inscripción y según solicitud

**CÓMO ELABORAR EL CURRÍCULUM VITAE Y CONSEJOS PARA LA ENTREVISTA DE TRABAJO:** Previa inscripción y según solicitud

**BÚSQUEDA DE EMPLEO A TRAVÉS DE INTERNET:** Previa inscripción y según solicitud

**ORIENTACIÓN ACADÉMICA Y FORMATIVA PARA REALIZAR ESTUDIOS EN ESPAÑA:** Previa inscripción y según solicitud

**ASESORÍA JURÍDICA:** Previa inscripción y según solicitud

**ATENCIÓN INDIVIDUAL CON CITA PREVIA CON LA MEDIADORA SOCIAL:** Lunes, 10:00-14:00 h / Miércoles, 16:00-20:00 h

**ATENCIÓN INDIVIDUAL CON CITA PREVIA CON EL PSICÓLOGO:** Previa inscripción y según solicitud

**ASESORÍA ECONÓMICA Y FINANCIERA (PRÉSTAMOS, CREDITOS, HIPOTECAS, ETC.):** Previa inscripción, Miércoles, 10:00-14:00 h

**CLASES DE YOGA:** Sábados, 18:00-19:00 h

**ACTIVIDADES INFANTILES:** Viernes, 17:00-18:30h

**TALLER DE TEATRO:** Viernes, 18:00-20:00 h

**CLASES DE PINTURA:** Sábados, 18:00-20:00 h

**CLUB DE AJEDREZ: PRINCIPIOS BÁSICOS Y ESTRATEGIAS DEL AJEDREZ (¡NUEVO!):**

Sábados, Infantil, 16:00-17:00 h / Adultos, 17:00 -18:00 h, fecha de inicio: día 9 de Mayo

**INTERNET GRATUITO:** En horario de atención al público del Centro excepto cuando haya clases de informática

**BIBLIOTECA:** En horario de atención al público del Centro

**¡TODAS NUESTRAS ACTIVIDADES SON GRATUITAS!**

## ACTIVIDADES PUNTUALES

**JORNADA INFORMATIVA “EL SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL EN ESPAÑA”:**

Previa inscripción, Lunes 4 y Miércoles 6 de Mayo, 18:00-20:00 h

**JORNADA SOBRE CREACIÓN DE EMPRESA. EN COLABORACIÓN CON LA CONSEJERÍA DE EMPLEO Y MUJER DE LA COMUNIDAD DE MADRID:**

Desempleados/as, empleados/as por cuenta ajena, estudiantes de Formación Profesional, Bachillerato y/o Universitarios de últimos años, previa inscripción, Martes 5 de Mayo, 16:00-21:00 h

**SESIÓN INFORMATIVA SOBRE ADQUISICIÓN DE VIVIENDA EN BULGARIA:**

Previa inscripción, Martes 5 de Mayo, 19:00-20:30 h

**CELEBRACIÓN DE LA SEMANA DE EUROPA: EXPOSICIÓN “27 PISTAS SOBRE EUROPA”, JUEGO “EUROPA Y TIRO PORQUE ME TOCA”, JORNADA GASTRONÓMICA “27 SABORES” Y “EL PORTAL DE LA UNIÓN EUROPEA”:** 6-13 de Mayo, en horario de atención al público del Centro

**TALLER DE INICIACIÓN AL CANTO CORAL DE RUSIA:** Mayores de 14 años, Sábado 9 y 30 de Mayo, de 11:00 a 12:30 h

**VISITA-TALLER PARA FAMILIAS EN EL MUSEO LÁZARO GALDIANO: “UN MUSEO DE CINE”:** Previa inscripción, menores de 8 a 12 años acompañados Sábado 9 de Mayo, 11:30-13:00h

**II FESTIVAL CHAMARTÍN SE MUEVE “JUVENTUD SOLIDARIA”:** MÚSCIA, BAILE, TALLERES ARTÍSTICOS Y MUCHAS SORPRESAS EN EL PARQUE BERLÍN: De 12 a 25 años, Sábado 9 de Mayo, 17:00-21:00 h

**CELEBRACIÓN DEL 2º ANIVERSARIO DEL CENTRO HISPANO-BÚLGARO:** Miércoles 13 de Mayo, 19:30-21:30 h

**EXPOSICIÓN DE DIBUJO “CRİPTOGRAMAS: UNA ENSOÑACIÓN LÍQUIDA”.** AUTORA: DENICA SABEVA: 13 de Mayo-13 de Junio, en horario de atención al público del Centro, fecha de inauguración: 13 de Mayo a las 19:30 h

**TALLER DE ENTRENAMIENTO DE MEMORIA:** Previa inscripción, mayores de 60 años, días 18, 20, 25 y 27 de Mayo / 1, 3, 8 y 10 de Junio, 12:00-13:30 h

**REUNIÓN CON D. DUSHKO BAKALOV, REPRESENTANTE DEL TURISMO BÚLGARO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL:** Previa inscripción, Jueves 21 de Mayo, 17:00 -18:00 h

**EL CONSEJERO DE ASUNTOS LABORALES Y SOCIALES DE LA EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE BULGARIA D. RAYMOND SAPAREV RESPONDE A VUESTRAS PREGUNTAS:** Previa inscripción, Viernes 22 de Mayo, 11:00-13:00 h

**MONOGRAFICO DE DANZA TÍPICA BOLIVIANA: “SURI SICURI” Y “CHACARERA”:** Mayores de 14 años, Sábado 23 de Mayo, 10:00-12:00 h

**ORIENTACIÓN SANITARIA:** Previa inscripción, Miércoles 27 de Mayo, 16:00-17:00 h

**SESIÓN INFORMATIVA: DATOS BÁSICOS SOBRE TIPOS DE CONTRATOS, NÓMINAS Y DERECHOS DEL TRABAJADOR:** Mayores de 16 años, Miércoles 27 de Mayo, 18:30-20:00 h

**LOS PASOS A SEGUIR PARA CREAR TU PROPIA EMPRESA:** Previa inscripción, Viernes 29 de Mayo, 18:30 a 20:00 h

**PREESTRENO DEL GRUPO DE TEATRO “ARRIBA EL TELÓN”:** PIEZAS DE TEATRO BREVE DE ADOLFO MENDIZÁBAL: Mayores de 16 años, Viernes 29 de Mayo, 19:00-20:00 h

**CHARLA INFORMATIVA SOBRE TRÁMITES PARA ACCESO DE EXTRANJEROS A LA UNIVERSIDAD:** Mayores de 16 años, Sábado 30 de Mayo, 18:00-19:00 h

# ИСПАНО-БЪЛГАРСКИ ЦЕНТЪР

## ПРОГРАМА МАЙ 2009

Paseo de la Habana, 87  
28036 – Madrid  
Метростанция: Colombia (L 9)

Тел: 91 457 10 81  
Факс: 91 457 11 03

[info@cetrohispanobulgaro.com](mailto:info@cetrohispanobulgaro.com)  
[centrohispanobulgaro@madrid.org](mailto:centrohispanobulgaro@madrid.org)  
[www.centrohispanobulgaro.com](http://www.centrohispanobulgaro.com)

Понеделник-Петък  
9:00 ч. - 20:00 ч.

Събота  
10:00 ч. - 14:00 ч. / 16:00 ч. - 20:00 ч.



GESTIONADO POR:



ASOCIACIÓN BULGARO- ESPAÑOLA  
(A.B.E) CIRILO Y METODIO

## ПОСТОЯННИ ДЕЙНОСТИ

**КУРС ПО ИСПАНСКИ ЕЗИК ЗА НАЧИНАЕЩИ:** Понеделник и сряда, от 17:00 ч. до 18:30 ч. и от 18:30 ч. до 20:00 ч.; Вторник и четвъртък, от 10:00 до 12:00 ч.; Събота, от 16:00 ч. до 18:00 ч.

**КУРС ПО ИСПАНСКИ ЕЗИК – СРЕДНО НИВО:** Вторник и четвъртък, от 16:30 ч. до 18:30 ч. и от 18:30 ч. до 20:00 ч.

**КУРС ПО РАЗГОВОРЕН ИСПАНСКИ ЕЗИК:** Вторник, от 12:00 до 13:30 ч.

**КУРС ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК ЗА НАЧИНАЕЩИ:** Четвъртък, от 18:30 до 20:00 ч.

**КУРС ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК – СРЕДНО НИВО:** Събота, от 12:00 до 14:00 ч.

**КУРС ПО АНГЛИЙСКИ ЕЗИК ЗА НАЧИНАЕЩИ:** Вторник, от 18:00 до 20:00 ч.; Събота, от 16:00 ч. до 18:00 ч.

**КУРС ПО АНГЛИЙСКИ ЕЗИК ЗА ДЕЦА “УЧИ, ДОКАТО СЕ ЗАБАВЛЯВАШ”:** От 6 до 12 г., петък, от 18:30 ч. до 19:30 ч.

**КУРС ПО ИНФОРМАТИКА ЗА НАЧИНАЕЩИ:** Понеделник и сряда, от 12:00 ч. до 13:00 ч. и от 17:00 ч. до 18:00 ч.; Петък, от 16:00 ч. до 18:30 ч.; Събота, от 11:00 ч. а 14:00 ч.

**КУРС ПО ИНФОРМАТИКА – СРЕДНО НИВО:** Вторник и четвъртък, от 12:00 ч. до 13:00 ч. и от 17:00 ч. до 18:00 ч.

**ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ ПРИ ПРОБЛЕМИ С КОМПЮТЪРНИ УСТРОЙСТВА:** С предварително записване и според необходимостта

**ТРУДОВА КОНСУЛТАЦИЯ:** С предварително записване и според необходимостта

**ПОХВАТИ ЗА ИЗРАБОТВАНЕ НА АВТОБИОГРАФИЯ И СЪВЕТИ ЗА УСПЕШНО ИНТЕРВЮ ЗА РАБОТА:** С предварително записване и според необходимостта

**ТЪРСЕНЕ НА РАБОТА ЧРЕЗ ИНТЕРНЕТ:** С предварително записване и според необходимостта

**ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И ПРОФЕСИОНАЛНА ПОДГОТВКА В ИСПАНИЯ:** С предварително записване и според необходимостта

**ИНДИВИДУАЛНА СРЕЩА С АДВОКАТА:** С предварително записване и според необходимостта

**ИНДИВИДУАЛНА СРЕЩА СЪС СОЦИАЛНИЯ РАБОТНИК:** С предварително записване, понеделник, от 10:00 ч. до 14:00 ч.; Сряда, от 16:00 ч. до 20:00 ч.

**ИНДИВИДУАЛНА СРЕЩА С ПСИХОЛОГА:** С предварително записване и според необходимостта

**ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА ПО ФИНАНСОВИ И ИКОНОМИЧЕСКИ ВЪПРОСИ (ЗАЕМИ, КРЕДИТИРАНЕ, ИПОТЕКИ И Т.Н.):** С предварително записване, сряда, от 10:00 ч. до 14:00 ч.

**КУРС ПО ЙОГА:** Събота, от 18:00 ч. до 19:00 ч.

**ЗАНИМАЛНЯ ЗА ДЕЦА:** Петък, от 17:00 ч. до 18:30 ч.

**КРЪЖОК ПО ТЕАТРАЛНО МАЙСТОРСТВО:** Петък, от 18:00 ч. до 20:00 ч.

**УРОЦИ ПО РИСУВАНЕ:** Събота, от 18:00 ч. до 20:00 ч.

**КЛУБ ПО ШАХ: ОСНОВНИ ПРАВИЛА И СТРАТЕГИИ В ШАХА (¡НОВО!):** Деца от 6 до 12 г. и Възрастни над 13 г, Събота, Деца – от 16:00 до 17:00 ч. и Възрастни – от 17:00 а 18:00 ч., начало: 9 май

**БЕЗПЛАТЕН ДОСТЪП ДО ИНТЕРНЕТ:** В рамките на работното време на Центъра с изключение по време на провеждането на курсовете по информатика

**БИБЛИОТЕКА:** В рамките на работното време на Центъра

## ДЕЙНОСТИ ПРЕЗ МЕСЕЦ МАЙ

**ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА: “СИСТЕМАТА ЗА СОЦИАЛНА СИГУРНОСТ В ИСПАНИЯ”:** С предварително записване, 4 и 6 май, понеделник и сряда, от 18:00 до 20:00 ч.

**ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА: СЪЗДАВАНЕ НА ФИРМА. В СЪТРУДНИЧЕСТВО СЪС СЪВЕТА ПО ТРУДА И ЖЕНАТА НА АВТОНОМНА ОБЛАСТ МАДРИД:** Безработни, работещи за чужда сметка, ученици средно образование и професионално обучение, студенти в последни курсове. С предварително записване, 5 май вторник, от 16:00 до 21:00 ч.

**ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА ЗА ЗАКУПУВАНЕ НА ЖИЛИЩЕ В БЪЛГАРИЯ:** С предварително записване, 5 май вторник, от 19:00 до 20:30 ч.

**ЧЕСТВАНЕ СЕДМИЦАТА НА ЕВРОПА: ИЗЛОЖБА “27 ИДЕИ ЗА ЕВРОПА”, ИГРА “ЕВРОПА И ХВЪРЛЯМ, ЗАЩОТО Е МОЙ РЕД”, ГАСТРОНОМИЧЕСКА ДЕГУСТАЦИЯ “27 ВКУСА” И “ПОРТАЛЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ”:** 6-13 май, в рамките на работното време на Центъра

**КРЪЖОК ПО ВЪВЕДЕНИЕ В РУСКОТО ХОРОВО ПЕЕНЕ:** Над 14 г., 9 и 30 май, събота, от 11:00 до 12:30 ч.

**ФАМИЛНО ПОСЕЩЕНИЕ-КРЪЖОК В МУЗЕЯ LÁZARO GALDIANO: “ЕДИН МУЗЕЙ НА КИНО”:** С предварително записване, от 8 до 12 г. с придружител, 9 май, събота, от 11:30 до 13:00 ч.

**II ФЕСТИВАЛ СНАМАRTÍN SE MUEVE “СОЛИДАРНА МЛАДЕЖ”:** МУЗИКА, ТАНЦИ, ХУДОЖЕСТВЕНИ КРЪЖОЦИ И МНОГО ИЗНЕНАДИ В PARQUE BERLÍN: 12-25 г., 9 май, събота, от 17:00 до 21:00 ч.

**ЧЕСТВАНЕ 2 ГОДИНИ ОТ СЪЗДАВАНЕТО НА ИСПАНО-БЪЛГАРСКИЯ ЦЕНТЪР:** 13 май, сряда, от 19:30 до 21:30 ч.

**ИЗЛОЖБА РИСУНКИ “КРИПТОГРАМИ – ЕДНА ПЛАВАЩА ИЛЮЗИЯ”. АВТОР: ДЕНИЦА СЪБЕВА:** 13 май-13 юни, в рамките на работното време на Центъра, официално откриване: 13 май, от 19:30 ч.

**КРЪЖОК ЗА ТРЕНИРАНЕ НА ПАМЕТА:** Над 60 г., 18, 20, 25 и 27 май / 1, 3, 8 и 10 юни, понеделник и сряда, от 12:00 до 13:30 ч.

**СРЕЩА С Г-н ДУШКО БАКАЛОВ, ПРЕДСТАВИТЕЛ НА БЪЛГАРСКИЯ ТУРИЗЪМ ЗА ИСПАНИЯ И ПОРТУГАЛИЯ:** С предварително записване, 21 май, четвъртък, от 17:00 до 18:00 ч.

**СЪВЕТНИКЪТ ПО ТРУДОВИ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ КЪМ ПОСОЛСТВОТО НА Р БЪЛГАРИЯ Г-н РАЙМОНД САПАРЕВ ОТГОВАРЯ НА ВАШИТЕ ВЪПРОСИ:** С предварително записване, 22 май, петък, от 11:00 до 13:00 ч.

**МОНОГРАФИЯ ВЪРХУ БОЛИВИЙСКИ ТРАДИЦИОННИ ТАНЦИ: “SURI SICURI” И “CHACARERA”:** Над 14 г., 23 май, събота, от 10:00 до 12:00 ч.

**ЗДРАВНА ИНФОРМАЦИЯ:** 27 май, сряда, от 16:00 до 17:00 ч.

**ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА: ОСНОВНИ ПОЗНАНИЯ ПО ВИДОВЕ ТРУДОВИ ДОГОВОРИ, ЗАПЛАТИ И ПРАВА НА РАБОТНИКА:** Над 16 г., 27 май, сряда, от 18:30 до 20:00 ч.

**КАК ДА СЪЗДАДЕШ СОБСТВЕНА ФИРМА В ИСПАНИЯ:** Над 18 г., 29 май, петък, от 18:30 до 20:00ч.

**ПРЕДПРЕМИЕРА НА ТЕАТРАЛНА ГРУПА “ARRIBA EL TELÓN”:** КРАТКИ ТЕАТРАЛНИ ПИЕСИ ОТ АДОЛФО МЕНДИЗАБАЛ: Над 16 г., 29 май, петък, от 19:00 до 20:00 ч.

**ИНФОРМАЦИОННА БЕСЕДА: АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ ЗА ДОСТЪПА НА ЧУЖДЕНЦИ**

**В ИСПАНСКИ ВУЗ-ове:** Над 16 г., 30 май, събота, от 18:00 до 19:00 ч.

**ВСИЧКИ НАШИ ДЕЙНОСТИ СА БЕЗПЛАТНИ!**